

# El Teléfono

Año IV—Núm. 480

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

Administrador: JOSÉ R. GOROSTIZAGA

Nuestro agente para avisos y publicidades en la Francia, es el señor don ALBERTO LORETTE, Director de la Société Mutuelle de Publicité, 61 Rue Caumartin París.

## CANDIDATOS DE EL TELÉFONO

Para formar la Junta E. Administrativa del Departamento de Soriano

### TITULARES

Don Demetrio Pereira  
« Francisco A. Albin  
« Mariano H. Berro  
« Juan H. Soumestre  
« M. Pereira Nuñez  
« Isidoro Gaitro  
SUPLENTE  
« Pedro Soumestre  
« Dionisio Viera  
« Bartolomé Alcántara  
« Pedro José Cuchillo  
« Bernardo Cazalán  
« Lisandro A. Silveira

## EL TELÉFONO

Mercedes, Diciembre 7 de 1893

### LA CUESTION MUNICIPAL

Debemos suponer que el gobierno ha dado su conformidad al señor Jefe Político para el nombramiento de la Junta E. Administrativa del Departamento, de acuerdo con la lista confeccionada en la policía y transmitida a Montevideo telegráficamente por el propio delegado del Poder Ejecutivo. Esa suposición nace del conocimiento que tenemos de que esa lista es la que se ha recomendado a los electores oficiales, aceptada también por los elementos corrientes que aparecen independientes.

De manera que la lista confeccionada por el general Galarza, queda excluida por el solo hecho de no contar con la aprobación superior, lo cual ya habíamos previsto en nuestro número del martes.

Es así como la nueva municipalidad que se va a constituir, viene con el mismo origen de las anteriores corporaciones municipales, impuesta por el presidente de la República, aconsejado, en el presente caso, por elementos impopulares, interesados directamente en conseguir satisfacciones personales y asegurar la continuación de feos negocios.

Nosotros no pensamos como piensan un estimable colega local, cuando tratando de este asunto, dice que no hay mas que dos personas que pueden satisfacer el legítimo deseo de los habitantes de este Departamento. Negamos semejante afirmación; creemos todavía que con un poco de patriotismo y de energía, se podría conseguir mucho en favor de los intereses permanentes de la localidad, haciendo caso omiso de esas dos personas a que se refiere el colega, por mas que ellas tengan la importancia política que quiera atribuirseles.

Las corporaciones públicas, de origen electoral, que no tengan el apoyo de la opinión, siempre se han de encontrar obstaculizadas en su marcha, porque les falta la base para ensanchar su esfera de acción, aun en el sentido del bien.

Si una corporación municipal compuesta de elementos irreprochables, no encuentra en el pueblo confianza ni apoyo para ejercitar su acción, siempre aparecerá muerta; y siendo eso así, juzgamos como será la marcha de una municipalidad como la que se va a nombrar el domingo, en la que entran elementos desprestigiados en todo sentido, reaccionarios a toda iniciativa de progreso. Yo lo sé por experiencia, acabo capaces de utilizar su posición para luchar con el trabajo y el sudor del pueblo, por mas oposición que les hagan los colegas que no estén animados de esos propósitos.

Nosotros no prejuzgamos ni debemos particularizar con nadie, pero en esta lista confeccionada por el señor Jefe Político y autorizada por el señor presidente de la República, figura el nombre de algunos ciudadanos que

pueden tener el mérito que se quiera, pero que son sospechosos a los ojos del pueblo, para quien nunca llegarán a ser mas que unos malos funcionarios.

Pueden elegirlos, pero ojalá los mismos electores algún día no tengan que arrepentirse de su obra. Por su parte, EL TELÉFONO habrá cumplido con su deber prestigiando con su concurso una lista popular, que en su concepto llenaría las aspiraciones de todos los que aman el progreso del Departamento y sería prenda segura de grandes adelantos.

## RETRATOS

Hace varios días está llamando la atención en el escarapato de la fotografía del señor Mantone, un magnífico retrato, lleno de mérito por distintos conceptos.

En el está estampado, como de relieve, el busto de Adela Marfetan, la espléndida morocha a quien el sol, irritado con sus desdenes, no deja un momento de perseguirla con sus ardientes caricias, tiéndola siempre suavemente ruborizada.

Sus encantos naturales realizados por los recursos de la indumentaria; aquí *corsage* color celeste, adornado con encajes blancos y una guirnalda de margaritas y follaje, a manera de banda; el cabello empolvado y arreglado con exquisito gusto; las graduaciones científicas de la del señor Mantone, todo en fin, ha contribuido a que el retrato de Adela sea una joya de verdadero mérito artístico.

Los que no la conocen y contemplan ese retrato, se formarán una idea de lo que son sus grandes ojos, negros y rutilantes como ala de cuervo; de la perfección de su nariz, cuyas líneas no podría hacerlas mas rectas el cincel de Fidias; de sus labios, un tanto carnosos, pero de corte correcto; de su magnífico busto que hace pretender las admirables proporciones del resto del cuerpo; de...

Pero, no sigamos a fin de no dar pábulo a cien distintas suposiciones que puedan desvirtuar la verdad de esta otra fotografía.

Es muy difícil desprenderse del escarapato de la nueva fotografía, porque como nos dijo Dufour, aquello tiene peca peca. Encontramos justisísimamente la observación, porque a las bellezas de Paysandú, se están agregando las siempre ponderadas de Mercedes. Pero declinamos indignamente que hasta entonces no habíamos percibido el retrato de Orfila Alzola, explicándonos en seguida aquello de *peca peca*.

La Nona está hablando; parece que se despierta de la tarjeta. Ella es muy linda; sus ojos son mas negros que los de Adela y resultan en su beldad ala bistrina, tendida en las mejillas con su color de rosa. Su conjunto, lleno de armonía, la hace sumamente simpática, y sus diez y siete años le prestan una atmósfera de alegría y candor capaz de hacer vacilar las empedernidas ideas anti-matrimoniales de algunos amigos míos, como J. R. E. C. B. G. J. A. C. R. G. & C.

También ese retrato, como trabajo fotográfico, nada deja que desear, habiendo demostrado el señor Mantone, que no está rehuido el sentimiento artístico, con la industria lucrativa.

Después está Talita Moreira, tal cual es, linda, muy linda, con su frescura de coco y sus grandes ojos algo levanta dos hacia el cielo.—Si ruega en esa posición, es difícil que el Altísimo no le conceda sus pedidos.

Viene luego don Francisco Saenz (que bien está este Mantone es el mismo dardo, pues hasta conoce el arte de fotografiar la satisfacción. El señor Saenz se ve en la tarjeta que está satisfecho; sin duda en seguida le recibirá la noticia de que había sido proclamado candidato a la representación nacional, fué a hacerse retratar. Tiene todo el aire de un futuro legislador.

Y General Todos creíamos al principio que era Bismarck; pues ambas calvas, bigotes y corte de caras, se diferencian por pequeños detalles, apreciables para los ojos de los señores de la Gran Cancellaría, y para los ojos de Juan y Nuri, a la sazón del Pobre Dado.

En otros tantos fotografías tendremos a nuestra manera, como lo vamos haciendo, el retrato de Sara Saenz, que aunque, algo tarde, hemos tenido el placer

de contemplar en la magnífica vidriera de Mantone.

Para concluir, por esta vez, diremos que dicho señor, nos parece un excelente fotógrafo, sin rival hasta ahora en nuestro pueblo, por cuya razón le auguramos un buen éxito pecuniario, ya que los buenos trabajos se imponen siempre a los públicos inteligentes.

CARACÉ.

## EL REO ANGEL FERNANDEZ

### SU EJECUCION

Como lo anunciamos, el sábado, a las 6 1/2 de la mañana, fué ejecutado el reo Angel Fernandez, acusado del barbaro asesinato de que brevemente dimos cuenta el otro día a nuestros lectores.

De un comodoro relat. que hace EL Siglo del a to de la ejecución, ofrecemos la siguiente parte a nuestros lectores:

—A las 5 y 25 el escribano Barbeito se dirigió a la capilla para dar cumplimiento a la ingrata tarea de hacer suar el preso.

Fernandez oyó la noticia de que había llegado su último momento, con toda entereza.

En cuanto le dijeron *«vamos»* los capellanes, se levantó, diciendo: —Me duele mucho la cabeza.

Y en seguida se puso a dar pasos cortos y lentos, estorbado por los grillos. Le llevaban del brazo derecho el señor don Francisco Martínez y del izquierdo el señor Saavedra. Adelante marchaban los sacerdotes y dos de los tiradores elegidos para fusilarle, detrás los dos moranos. Les había precedido el penado 59 (Florentino de los Santos) que llevaba una cuerda en la mano.

Cuando llegó a la puerta de la capilla medio trastabilló; dió un corto paso para atrás como si el cuerpo se le resistiese a salir de allí para ir a encontrarse con la muerte. En ese momento se agarró con desesperación la frente.

Fernandez siguió empujando hasta que llegó a los escalones de la puerta que conduce al patio. Allí no pudo seguir, los grillos le impedían subir los escalones. Entonces los miembros de la Comisión de Caridad lo alzarón en brazos para hacerle salvar los escalones.

Llegó a la puerta y le inundó la luz del cielo y el aire. Llevaba la cabeza inclinada sobre el pecho, los ojos bajos. El cortejo imponía. El público se dio vuelta para verlo, todas las cabezas se inclinaron. Un anciano que detras de las hileras le curioso se hallaba recostado a la pared quitóse el sombrero y llevó el pañuelo a sus ojos. Seria quizás el amigo de los padres del reo que le había visitado el día anterior en la capilla.

El reo caminaba con una lentitud penosísima, a pasos cortos que no avanzaban mas de un palmo, sostenido por los señores Martínez y Saavedra, siempre inclinada la cabeza, sosteniendo con la mano derecha la cuerda de los grillos.

Hizo alto dos veces en su camino al banquillo. La tropa había echado arcos al hombre. El público por donde acababa de pasar el reo, después de ver lo, corría amontonándose tras la hilera frente al banquillo.

A punto de llegar allí el reo se detuvo. Los tiradores formaron a un lado, al mando del teniente Echeverry. Fernandez preguntó en ese instante por el doctor Palomeque, pues deseaba decirle algo.

Se le contestó que no queriendo presenciar su ejecución se había retirado. Esto pareció contrariarlo y dijo: —Si se ha ido qué la vamos a hacer?

Demoraba en sentarse, parado a dos pasos del banquillo. Sus acompañantes le empujaron suavemente y se sentó. Vióse durante algunos segundos a los sacerdotes inclinados juntas sus cabezas con la del reo, habiéndole, después se enderezaron. El penado 53 alzó el pañuelo sobre los ojos del reo y sujetó con la cuerda el cuerpo al respaldo del banquillo.

En ese momento el cuerpo del reo se estremeció. Vióse temblar sus manos con violencia.

Se apartaron los miembros de la Comisión de Caridad y los sacerdotes. Avanzaron los tiradores hasta colocarse a tres o cuatro pasos. El teniente al-

zó la espada y los fusiles se inclinaron sobre el pecho del reo. La espada bajó rápidamente y las cuatro detonaciones casi simultáneas se oyeron. El cuerpo del reo pareció haber sido clavado de golpe en el banquillo, experimentando una sacudida horrible. Se vieron mover los dedos del ajusticiado cayendo flojos, y rápidamente, antes de dispararse el humo el cabo disparaba en el oído izquierdo el tiro de gracia tumbándolo hacia la derecha la cabeza como por efecto del golpe seco y rudo de un culatazo, saltando la sangre en chorro gruesísimo.

Una parte del público se agolpa al rededor del cadáver, hasta que en un toso enjón es recogido y llevado en un pobrísimos carro al cementerio del Baco.

El público abandona el lugar de la ejecución y desfila la tropa abandonando el patio.

## OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS

### INSTRUMENTOS QUE SE OBSERVAN

Barómetro (observado)	. 757.13
Termómetro adjunto	. 28.1
Psicrómetro   Termómetro seco	26.3
mojado	20.4
Termómetro mínima	. 15.
máxima (día anterior)	33.1
Dirección del viento	. S.
Anemómetro	. 1.1
Nubes   Cantidad	. 2
Calidad	. p.m.
Dirección aparente	. 2
Piurómetro	. 0

Mercedes, Diciembre 6 de 1893.

F. CERIZOLA.

## NOTICIAS

### La Platense

#### NUEVO ITINERARIO

MARTES	Baja MINERVA
	Sube COSMOS
JUEVES	Baja COSMOS
	Sube MINERVA
DOMINGO	Sube COSMOS
	Baja MINERVA

Desde el lunes se encuentra entre nosotros, de regreso de su viaje a la capital, nuestro estimado compatriota don Edelmiro G. Guerrero.

El viaje de Guerrero tuvo por principal objeto rendir examen, en la Universidad M. y P. de la República, de algunas de las asignaturas del programa de estudios para la carrera de escribano público, a que aspira con recomendable constancia. —Por los diarios de la capital, últimamente recibidos, vemos que ha cumplido su deseo de una manera satisfactoria, mereciendo aprobación en el examen de segundo año de procedimiento y en derecho internacional privado.

El sueldo de don Edelmiro ha sido y es hacerse escribano, y sus primeros pasos en la senda que tiene que recorrer para llegar a la cúspide, le auguran un feliz resultado garantido, por otra parte, por su natural inteligencia y ejemplar perseverancia en los estudios.

Mañana, a las 5 de la tarde, tendrá lugar el acto de colocación de la piedra fundamental del edificio que va a hacer levantar la municipalidad para sus oficinas en el terreno sito en la calle Montevideo esquina 13 de Julio, donado a ese objeto por el diputado don José Isidoro Marfetan.

Se han invitado para ese acto a todas las autoridades locales y lo mismo se ha hecho con el vecindario por un aviso de la secretaría de la Junta que publicamos en sección correspondiente.

La sermón será completamente sencilla, reduciéndose a leer y firmar el acta respectiva por las autoridades y vecinos que deseen hacerlo.

Quizá se haga oír el Presidente de la Junta o alguno de los señores Municipales.

Presentamos nuestro pésame al escribano don Delfino Bayce—Actuario del Juzgado Letrado Departamento—por

la pérdida que acaba de experimentar con el fallecimiento de su señora madre doña María S. de Bayce, ocurrido en la ciudad de Paysandú el 2 del corriente a la 1 a. m.

La extinta ha sido profundamente sentida en el sitio de su fallecimiento, donde gozaba de generales simpatías, siendo mucha los hogares que se enlutaban con su muerte.

Ha llegado a Paysandú una compañía de opera y opereta italiana en la que, según los colegas de aquella ciudad, figuran artistas de primer orden. Es probable que nos visite, pues Guizao que no se duerme para estas cosas, ya ha escrito ofreciéndoles el Politeama.

La Junta Electoral del departamento ha recibido el siguiente telegrama del señor Ministro de Gobierno.

Montevideo Diciembre 5 de 1893.—Ministro de Gobierno a Junta Electoral de Mercedes.—Habiéndose observado al Gobierno que el cumplimiento de la resolución de 14 de Noviembre ppdo. relativa a la forma como debe sufragarse para la elección de tenientes alcaldes se ha hecho imposible en la práctica en razón de estar dividido el Registro Oficial en series de 300 inscriptos y no por distritos que correspondan respectivamente a tenencias de Alcaldías se ha resuelto modificar la resolución referida estableciéndose que los ciudadanos deben concurrir a depositar sus votos en cada circunscripción electoral sufragando en una sola lista a la vez que por el Juez de Paz por los Tenientes Alcaldes que correspondan al total de los distritos que forman cada sección judicial, debiendo en consecuencia las mesas escrutadoras proceder en esa forma a la proclamación de los electos.—Lo que se hace saber a esa Junta para su debido cumplimiento.—Lo saludo.

Hoy a las 9 de la mañana se abrirán en la Junta E. A. las propuestas que se hayan presentado para la construcción de un puente sobre la cañada *«Mugalla»*, en el camino de la villa de *«Los Hornos»*.

Siervanse leer ustedes este parrafito de *«El Comercial»* de Buenos Aires.—El colega da cuenta de asuntos electorales argentinos, y al hablar de los fraudes y los *«gatos»* que se han introducido en los registros, exclama refiriéndose a la barba sangrienta que el doctor Herrera vio haciendo del acto del sufragio:

«Pero ya que de fraudes electorales hablamos, ninguno mas vergonzoso que el que acabamos de presenciar en la República Oriental, donado, y protegido por el doctor Herrera, por el periodista distinguido, el orador incansable, el hombre que por casi medio siglo hizo alarde de las ideas liberales, el político, en fin, que fulminó contra los atropellos cometidos en menos de un libro su *«Uragano»* de la vida de un pueblo—que combatió los tiranos, ese hombre público hoy ha protegido descaradamente el fraude electoral, con el fin de elegir un sucesor, cosa que se ha generalizado mucho entre los gobernantes de Sud-América».

Así nos recomienda el doctor don Julio Herrera y Obes en el extranjero!

Dn. Francisco Bermúdez Saldado se ha establecido en Buenos Ayres como agente judicial, rematador y comisionista, abriendo escritorio en la calle San Martín n.º 123.

Ha llegado a nuestro conchito un abogado de antojos de que nos habla nuestro compatriota Fornari en su *«Munífico»* publicado en *«La Uca»*, ha ido a Montevideo con el propósito de hacer empeños ante el señor Ministro de Gobierno, para que salga triunfante en la elección del próximo domingo, la lista para Junta Económico Administrativa confeccionada, según se dice, con anuencia del señor General Galarza.

Sacamos una consecuencia de todo esto y es que, son tantos los *«judas»* que han dado en rodear al viejo *«chido»* chana, que apesar de su reconocida parsimonia, todavía lo vamos a ver en el difido.

No lo deseamos pero lo preveemos.

CHOPPS, HELADOS SANDWHSIC, se expenden en la Confiteria de Majin Pujado



Como una ducha de agua fría, ha caído en la sacristía de la Parroquia de esta ciudad, la noticia de nuestro colega católico, *El Bien* de Montevideo, respecto a que el señor Ministro de Gobierno, don Francisco Bauza, será nombrado dentro de algunos días Ministro de la República en Italia.

Aunque la candidatura presidencial del señor Bauza nunca ha sido más que motivo de risa, la fracción católica la venía acariciando como un ideal supremo para la realización de sus planes, y se explica el efecto que le habrá producido la noticia del fracaso, que es todo un desencanto.

Los siete entólicos que noche a noche se reúnen en conciliábulo en la sacristía de la iglesia, y que constituyen la legión sagrada que están pronta a apoyar con todos sus elementos aquella candidatura, quedaron como aledaños cuando se dieron cuenta de que su candidato se marchaba a Italia, dejando a sus amigos como único recuerdo, su retrato y su biografía, estampas y escapularios, y hasta el inofensivo sacristán se echó a llorar como un niño en brazos de don Faustino, mientras que éste, suplicante, dirigía sus ojos al cielo, exclamando: ¡ah! ¡grata esperanza de otro viaje a Europa, unido en místico lazo con compañeros jóvenes, bellas, amables e intrépidas, adiós!

En muchos establecimientos del Departamento han empezado la trilla, siendo opinión general que, el rendimiento del trigo será excelente este año.

Los negocios en lanas han activado un tanto de tres a cuatro días a esta parte. —La barraca de Lahusen realizó el martes una partida de 4 mil arrobas a precios que ignoramos.

No conocemos hasta este momento, candidato alguno para ocupar los puestos de Teniente Alcaldé que deben ser elegidos el próximo domingo, inclinándose a suponer que serán reelectos la mayor parte de los actuales.

Se nos ha referido que uno de esos modestos funcionarios, ha caído en desgracia en virtud de haberse negado a satisfacer los deseos de un tal Benito, persona muy honrada y generalmente conocida entre nosotros.

Cuando el período de la inscripción en los registros cívicos, el Benito a que nos referimos, se presentó un buen día en casa del Teniente Alcaldé a que aludimos y le exigió, en nombre de comunes conveniencias políticas, que le hiciera ochenta cédulas de veintidós de igual número de personas cuyos nombres llevaba en una lista el nombre del Benito. Se trataba sencillamente de obtener los medios necesarios para la falsificación de ochenta votos.

Como el Teniente Alcaldé, hombre manso y poco hábil en estos enjuagues, se negó a semejante exigencia, cayó en desgracia y será uno de los pocos que no obtendrá la reelección.

Escusamos decir que, según nuestros informes, el tal Benito consiguió por arrebatado la satisfacción de sus deseos.

Entre los expositores que concurrirán a la Exposición de Chicago, que acaba de celebrarse y que han obtenido premio, venimos con placer que se encuentran los señores Luis Zanzi y Carmelo Renzi, vecinos de esta ciudad.

El primero ha sido premiado por la exhibición de seda hilada y seda en capullos, y el segundo por trabajos de mao saico de madera, primorosamente ejecutados. Recordamos que estos trabajos del señor Renzi, fueron expuestos en la exposición—feria celebrada en esta ciudad en Abril del año próximo pasado, obteniendo premio de primer orden.

Remitido a Chicago, han sido allí justamente apreciados, consiguiendo el señor Renzi un nuevo premio, que revela todo el mérito de sus obras.

La Asociación Rural del Uruguay, encargada de nuestra representación en Chicago, aun no ha recibido la lista completa de los expositores de nuestro país premiados y esperamos que cuando esto suceda, tendremos el gusto de consignar otros nombres de expositores de nuestro Departamento que estén en esas condiciones.

En la semana próxima, a más tardar, el señor médico de Policía indicará los días y horas en que va a administrar la vacuna, medida preservativa que omeñecemos se tome.

El local elegido es la Botica del Agui de la señor Casagrande.

Ha sido nuestro huésped estos días, el señor Gustavo Lahusen, socio de una de las más importantes casas exportadoras de Buenos Aires y a la vez de la que gira en esta plaza bajo la inmediata dirección del señor Cornelio Osten.

El señor Lahusen permaneció uno ó dos días en Mercedes siguiendo el martes para el departamento de la Colonia donde cuenta con un importante establecimiento de campo.

En la sacristía de la Parroquia de esta ciudad, la noticia de nuestro colega católico, *El Bien* de Montevideo, respecto a que el señor Ministro de Gobierno, don Francisco Bauza, será nombrado dentro de algunos días Ministro de la República en Italia.

Aunque la candidatura presidencial del señor Bauza nunca ha sido más que motivo de risa, la fracción católica la venía acariciando como un ideal supremo para la realización de sus planes, y se explica el efecto que le habrá producido la noticia del fracaso, que es todo un desencanto.

Los siete entólicos que noche a noche se reúnen en conciliábulo en la sacristía de la iglesia, y que constituyen la legión sagrada que están pronta a apoyar con todos sus elementos aquella candidatura, quedaron como aledaños cuando se dieron cuenta de que su candidato se marchaba a Italia, dejando a sus amigos como único recuerdo, su retrato y su biografía, estampas y escapularios, y hasta el inofensivo sacristán se echó a llorar como un niño en brazos de don Faustino, mientras que éste, suplicante, dirigía sus ojos al cielo, exclamando: ¡ah! ¡grata esperanza de otro viaje a Europa, unido en místico lazo con compañeros jóvenes, bellas, amables e intrépidas, adiós!

En muchos establecimientos del Departamento han empezado la trilla, siendo opinión general que, el rendimiento del trigo será excelente este año.

Los negocios en lanas han activado un tanto de tres a cuatro días a esta parte. —La barraca de Lahusen realizó el martes una partida de 4 mil arrobas a precios que ignoramos.

No conocemos hasta este momento, candidato alguno para ocupar los puestos de Teniente Alcaldé que deben ser elegidos el próximo domingo, inclinándose a suponer que serán reelectos la mayor parte de los actuales.

Se nos ha referido que uno de esos modestos funcionarios, ha caído en desgracia en virtud de haberse negado a satisfacer los deseos de un tal Benito, persona muy honrada y generalmente conocida entre nosotros.

Cuando el período de la inscripción en los registros cívicos, el Benito a que nos referimos, se presentó un buen día en casa del Teniente Alcaldé a que aludimos y le exigió, en nombre de comunes conveniencias políticas, que le hiciera ochenta cédulas de veintidós de igual número de personas cuyos nombres llevaba en una lista el nombre del Benito. Se trataba sencillamente de obtener los medios necesarios para la falsificación de ochenta votos.

Como el Teniente Alcaldé, hombre manso y poco hábil en estos enjuagues, se negó a semejante exigencia, cayó en desgracia y será uno de los pocos que no obtendrá la reelección.

Escusamos decir que, según nuestros informes, el tal Benito consiguió por arrebatado la satisfacción de sus deseos.

Entre los expositores que concurrirán a la Exposición de Chicago, que acaba de celebrarse y que han obtenido premio, venimos con placer que se encuentran los señores Luis Zanzi y Carmelo Renzi, vecinos de esta ciudad.

El primero ha sido premiado por la exhibición de seda hilada y seda en capullos, y el segundo por trabajos de mao saico de madera, primorosamente ejecutados. Recordamos que estos trabajos del señor Renzi, fueron expuestos en la exposición—feria celebrada en esta ciudad en Abril del año próximo pasado, obteniendo premio de primer orden.

Remitido a Chicago, han sido allí justamente apreciados, consiguiendo el señor Renzi un nuevo premio, que revela todo el mérito de sus obras.

La Asociación Rural del Uruguay, encargada de nuestra representación en Chicago, aun no ha recibido la lista completa de los expositores de nuestro país premiados y esperamos que cuando esto suceda, tendremos el gusto de consignar otros nombres de expositores de nuestro Departamento que estén en esas condiciones.

En la semana próxima, a más tardar, el señor médico de Policía indicará los días y horas en que va a administrar la vacuna, medida preservativa que omeñecemos se tome.

El local elegido es la Botica del Agui de la señor Casagrande.

Ha sido nuestro huésped estos días, el señor Gustavo Lahusen, socio de una de las más importantes casas exportadoras de Buenos Aires y a la vez de la que gira en esta plaza bajo la inmediata dirección del señor Cornelio Osten.

El señor Lahusen permaneció uno ó dos días en Mercedes siguiendo el martes para el departamento de la Colonia donde cuenta con un importante establecimiento de campo.

En la sacristía de la Parroquia de esta ciudad, la noticia de nuestro colega católico, *El Bien* de Montevideo, respecto a que el señor Ministro de Gobierno, don Francisco Bauza, será nombrado dentro de algunos días Ministro de la República en Italia.

Aunque la candidatura presidencial del señor Bauza nunca ha sido más que motivo de risa, la fracción católica la venía acariciando como un ideal supremo para la realización de sus planes, y se explica el efecto que le habrá producido la noticia del fracaso, que es todo un desencanto.

Los siete entólicos que noche a noche se reúnen en conciliábulo en la sacristía de la iglesia, y que constituyen la legión sagrada que están pronta a apoyar con todos sus elementos aquella candidatura, quedaron como aledaños cuando se dieron cuenta de que su candidato se marchaba a Italia, dejando a sus amigos como único recuerdo, su retrato y su biografía, estampas y escapularios, y hasta el inofensivo sacristán se echó a llorar como un niño en brazos de don Faustino, mientras que éste, suplicante, dirigía sus ojos al cielo, exclamando: ¡ah! ¡grata esperanza de otro viaje a Europa, unido en místico lazo con compañeros jóvenes, bellas, amables e intrépidas, adiós!

En muchos establecimientos del Departamento han empezado la trilla, siendo opinión general que, el rendimiento del trigo será excelente este año.

Los negocios en lanas han activado un tanto de tres a cuatro días a esta parte. —La barraca de Lahusen realizó el martes una partida de 4 mil arrobas a precios que ignoramos.

No conocemos hasta este momento, candidato alguno para ocupar los puestos de Teniente Alcaldé que deben ser elegidos el próximo domingo, inclinándose a suponer que serán reelectos la mayor parte de los actuales.

Se nos ha referido que uno de esos modestos funcionarios, ha caído en desgracia en virtud de haberse negado a satisfacer los deseos de un tal Benito, persona muy honrada y generalmente conocida entre nosotros.

Cuando el período de la inscripción en los registros cívicos, el Benito a que nos referimos, se presentó un buen día en casa del Teniente Alcaldé a que aludimos y le exigió, en nombre de comunes conveniencias políticas, que le hiciera ochenta cédulas de veintidós de igual número de personas cuyos nombres llevaba en una lista el nombre del Benito. Se trataba sencillamente de obtener los medios necesarios para la falsificación de ochenta votos.

Como el Teniente Alcaldé, hombre manso y poco hábil en estos enjuagues, se negó a semejante exigencia, cayó en desgracia y será uno de los pocos que no obtendrá la reelección.

Escusamos decir que, según nuestros informes, el tal Benito consiguió por arrebatado la satisfacción de sus deseos.

Entre los expositores que concurrirán a la Exposición de Chicago, que acaba de celebrarse y que han obtenido premio, venimos con placer que se encuentran los señores Luis Zanzi y Carmelo Renzi, vecinos de esta ciudad.

El primero ha sido premiado por la exhibición de seda hilada y seda en capullos, y el segundo por trabajos de mao saico de madera, primorosamente ejecutados. Recordamos que estos trabajos del señor Renzi, fueron expuestos en la exposición—feria celebrada en esta ciudad en Abril del año próximo pasado, obteniendo premio de primer orden.

Remitido a Chicago, han sido allí justamente apreciados, consiguiendo el señor Renzi un nuevo premio, que revela todo el mérito de sus obras.

La Asociación Rural del Uruguay, encargada de nuestra representación en Chicago, aun no ha recibido la lista completa de los expositores de nuestro país premiados y esperamos que cuando esto suceda, tendremos el gusto de consignar otros nombres de expositores de nuestro Departamento que estén en esas condiciones.

En la semana próxima, a más tardar, el señor médico de Policía indicará los días y horas en que va a administrar la vacuna, medida preservativa que omeñecemos se tome.

El local elegido es la Botica del Agui de la señor Casagrande.

Ha sido nuestro huésped estos días, el señor Gustavo Lahusen, socio de una de las más importantes casas exportadoras de Buenos Aires y a la vez de la que gira en esta plaza bajo la inmediata dirección del señor Cornelio Osten.

El señor Lahusen permaneció uno ó dos días en Mercedes siguiendo el martes para el departamento de la Colonia donde cuenta con un importante establecimiento de campo.

## Edicto de Policía

Jefatura Política y de Policía del Departamento de Soriano.

Aproximándose a la estación de los baños el Jefe Político y de Policía del Departamento.

### DISPONE

Art. 1.º. Se destina para baños de señoras la Rivera Sud del Río Negro, en las calles Sarandí y Colon y las conchadas entre las calles Asamblea y Dolores.

Art. 2.º. Se destina para baños de hombres la Rivera Sud del Río Negro, desde la calle Sarandí al Oeste y desde la de Breguello al Este.

Art. 3.º. Las personas que deseen bañarse en la isla denominada del puerto, deberán hacerlo únicamente en la parte Norte.

Art. 4.º. Los niños menores de doce años no podrán bañarse sino van acompañados de sus padres, tutores o encargados.

Art. 5.º. Es absolutamente prohibido bañarse sin traje de baño.

Art. 6.º. Queda prohibido a los hombres y niños el estacionarse en los parques de baños para bañarse y las señoras durante las horas que estén éstas bañándose.

Art. 7.º. Los infractores a estas disposiciones serán penados con multas de pesos de multa ó un día de prisión, cuya pena se aumentará dado el caso de reincidencia.

Art. 8.º. Se comete al señor Comisario de la 1.ª sección el encargo de hacer cumplir en todas sus partes, las disposiciones contenidas en el presente edicto.

Mercedes, Noviembre 23 de 1933.

Juan J. Diaz.

## Francisco Prunell

Se encarga de la cobranza de toda clase de créditos, así como del reparto de invitaciones, circulares, etc.—Calle Colon núm. 74.

## Al que interese

Se venden 200 animales vacunos de cría; su precio es muy moderado.

La persona que quiera hacer negocio, concurrir a la misma imprenta de El Telégrafo, que encontrará con quien tratar.

## PEONES

Se necesitan de QUINCE a VEINTE peones para la Estancia SANTA CLARA, propiedad de don Buenaventura Cavaglia, conocida por de Maná.

Los peones deben ser de 14 a 18 años de edad.

Para tratar, a la estancia referida con el señor don Luis Caresani, encargado de dicho establecimiento.

Mercedes, Nbre. 27 de 1933.

## LEY DE MATRIMONIO CIVIL

### EDICTO

Juzgado de Paz de la 1.ª sección.

En Mercedes a cinco de Diciembre de mil ochocientos noventa y tres, y a las diez a. m.

A petición de los interesados hago saber: que han proyectado unirse en matrimonio don José Imas, de estado soltero, de nacionalidad Oriental, nacido en Colol, de diez y nueve años de edad, domiciliado en el Sarandí, de profesión comerciante, hijo de don Domingo Imas, de nacionalidad Español, de estado casado de cuarenta y cinco años de edad, domiciliado en el Sarandí, de profesión hacendado; y de doña Julieta Aguirre, de nacionalidad Española, nacida en España el nueve de Julio de mil ochocientos ochenta y nueve, y de doña Casimira Arceche, de estado soltera, de nacionalidad Española, nacida en la Provincia de Navarra, de veinte y cuatro años de edad, domiciliada en el Sarandí, de profesión labores de su sexo, hija de don José Joaquín Arceche, de estado casado, de nacionalidad Española, de sesenta y seis años de edad, residente en España, de profesión labrador; y de doña Micaela Arceche, de estado casada, de nacionalidad Española, de cuarenta y siete años de edad, residente en España, de profesión ocupaciones propias de su sexo.

En fé de lo cual, intimó a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante este Juzgado haciendo conocer la causa. Y lo firmo, haciéndolo fijar en la puerta de este Juzgado por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Fidel Real—Oficial del E. Civil.

## Sección preferente

### IMPORTANTE CURA

El señor Luis Zachera residente en Bagé, ciudad del Estado de Rio Grande del Sud, ha dado publicidad en todos los diarios y periódicos de este Estado, a la importante declaración que continúa en sus rúas, sobre su enfermedad reputada incurable.

«Estoy tan contento por verme curado del estado curioso, sufriendo por muchos años del cólico, e intestinos, con tanto embarazo gástrico, prision de vientre, dolores de cabeza, conturas, hasta que falta de fuerzas, habiendo ya experimentado toda suerte de remedios y pillosas conciliadas, resolví por consejos médicos, usar las pillosas Autidyspropietas del Dr. Heinzelmann, y el resultado fue que me devolví a la vida, quedando radicalmente curado con el sólo uso de 3 frascos de estas pillosas.

«El gozo está declarado para el bien de todas las personas que sufren del mismo mal, cierto del beneficio.

tre, dolores de cabeza, conturas, hasta que falta de fuerzas, habiendo ya experimentado toda suerte de remedios y pillosas conciliadas, resolví por consejos médicos, usar las pillosas Autidyspropietas del Dr. Heinzelmann, y el resultado fue que me devolví a la vida, quedando radicalmente curado con el sólo uso de 3 frascos de estas pillosas.

«El gozo está declarado para el bien de todas las personas que sufren del mismo mal, cierto del beneficio.

LUIS ZACHERA, negociante

Firma legalizada y persona domiciliada en Bagé, en 7 de Septiembre frente a la residencia de S. E. General Favarez, Barón de Itapúa, República Federal de los Estados Unidos del Brasil.

Justificado los distinguidos e ilustrados señores Drs. Angel Dorado, Carlos Lindero, Juan Gonzalez Correa de Cima, Benjamin Moss, capitán y médico de 1.ª clase del Ejército; médicos de las sociedades Portuguesa Italiana y española.

Se publicará diariamente en las columnas de la Imprenta del Brasil y presentará en la de las Repúblicas Oriental del Uruguay, Argentina, Perú, Bolivia, Chile y otra gran número de importantes certificados de personas curadas con las referidas pillosas del Dr. Heinzelmann.

Se vende en la agencia, botica del Pueblo del Segundo Albertazzi. Cada frasco cuesta un peso.

## CONSULTADO DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

Casildo Barrios, teniente coronel y consultado de la República Oriental del Uruguay en esta ciudad, certifica que el Dr. Heinzelmann es profesor de Medicina y Fisiología por la Universidad de Berlín, habiendo sido aprobado con distinción en todas las materias que constituyen el curso de Medicina y Farmacia, y finalmente, después de rigoroso examen, defirió con distinción su tesis.

Fue también diplomado por la Facultad de Medicina de Rio Janeiro, y clínico de cuarenta y cinco años, conservando siempre el primer lugar entre sus colegas.

Certifico mas, que tanto yo, como personas de mi familia, hemos hecho uso de los remedios del Dr. Heinzelmann, que juzgamos de gran ventaja para todas las clases de familia.

Lo referido es verdad, no solo por que leí y examiné de los diplomas del Dr. Heinzelmann, sino también por la curas hechas en mi casa, y en personas de mi relación, con sus preparados.

Bagé, Mayo 6, 1932.

Casildo Barrios

Se vende en la agencia, botica del Pueblo del Segundo Albertazzi—Cada frasco cuesta un peso.

## TRIBUNALES

### Remate-Almoneda

Por disposición de señor Juez L. Departamental, doctor don Carlos Ed. Lenzi, se hace saber: que el día veinte y tres del corriente mes de 1.º a 3.º p. m. se va a proceder a la venta, al mejor postor, en remate almoneda, de un terreno de la tercera orden, propiedad de don Félix Delgado, situada en la villa de Soriano, perteneciente al número 35 en el plano general de los terrenos destinados para colonias agrícolas, y compuesta de veinte y una hectáreas, treinta y nueve áreas, ochenta y cinco centáreas y nueve decimocentáreas, divididas en veinte y nueve cuadros cuadrados, ubicadas dentro de los siguientes límites: por el Norte terreno denunciado por don Antonio Vazquez; por el Sur, don Cayetano Caballero y terreno denunciado por Nicolás Moré; por el Este con terreno municipal; y por el Oeste, con calle pública. Se venden igualmente la población que comprende, pozo de baldío, arbolado frutal, cercados y demás que al dicho terreno accede. La venta la efectuará en las puertas de este Juzgado el Martillo don Alberto Soumas, tes designado al efecto, y presidirá el acto el señor Agente asistido del infrascripto Escribano. Se previene que el mejor postor deberá oblar en el acto de la compra el diez por ciento, a los efectos del art. 919 del Código de P. Civil.—Mercedes, Diciembre 2 de 1933.—Delfino Bayge, Escribano.

Edicto—Por disposición del señor Juez L. Departamental, doctor don Carlos Ed. Lenzi, se hace saber: que ha sido declarada abierta la sucesión de don Celedonio Muela, citándose a los que bajo cualquier título se considere con derechos a ella,—a fin de que con los justificativos del caso, se presenten ante este Juzgado a deducirlos en forma dentro del término de CUARENTA DIAS, a contarse desde la primera publicación de presente,—bajo apercibimiento.—Mercedes, 2 de Nbre. 2 de 1933.—Delfino Bayge, Escribano. D. 7—40 d

Edicto—Por disposición del señor Juez L. Departamental Dr. D. Carlos Ed. Lenzi, se hace saber: que ha sido declarada



Abierta la sucesión de don Juan Blanco de Avila, citándose a todos los que  
bajo cualquier título se consideren con  
derechos a ella, a fin de que con los o  
portunos justificativos y presenten ante  
este Juzgado a deducirlos en forma  
dentro del término de cuarenta días,  
a contar desde la primera publicación  
del presente, bajo apercibimiento. Mer  
cedes, Diciembre 2 de 1893. —Delfino  
Bayce, Escribano. D. 5—40 d.

**Edicto** Por disposición  
del señor Juez L. Departamental,  
Dr. D. Carlos E. Lenzi, se hace saber  
que ha sido declarada abierta la su  
cesión de don Juan Broca, citándose  
a todos los que se consideren con  
derechos a ella, a fin de que con los  
oportunos justificativos y presenten  
ante este Juzgado a deducirlos en  
forma dentro del término de cuarenta  
días, que se contará desde la primera  
publicación del presente, bajo aperc  
bimiento. —Mercedes, Diciembre 2  
de 1893. —Delfino Bayce, Escribano.

**Edicto judicial** Por dis  
posición del señor Juez L. Departamen  
tal, Dr. D. Carlos E. Lenzi, se hace sa  
ber que ha sido declarada abierta la  
sucesión de don Juan Broca, citándose  
a todos los que se consideren con  
derechos a ella, a fin de que con los  
oportunos justificativos y presenten  
ante este Juzgado a deducirlos en forma  
dentro del término de cuarenta días,  
bajo apercibimiento. —Mercedes, No  
viembre 29 de 1893. —Delfino Bayce,  
Escribano. N. 30—40 d.

**Edicto judicial** Por dis  
posición del señor Juez L. Departamen  
tal, Dr. D. Carlos E. Lenzi, se hace sa  
ber que ha sido declarada abierta la  
sucesión de don Juan Broca, citándose  
a todos los que se consideren con  
derechos a ella, a fin de que con los  
oportunos justificativos y presenten  
ante este Juzgado a deducirlos en forma  
dentro del término de cuarenta días,  
bajo apercibimiento. —Mercedes, No  
viembre 21 de 1893. —Delfino Bayce,  
Escribano. N. 30—40 d.

**Edicto judicial**  
Juzgado de Paz de la 3.ª sección.  
Doñores, Noviembre 21 de 1893.  
Se previene al público que por auto  
dictado con fecha 13 del corriente en el  
expediente seguido ante este Juzgado  
por don Rodolfo Harne contra don Bar  
tolomeo Sanguinetti por cobro de peso, se  
ha levantado la interdicción decretada  
con fecha 6 del mismo, sobre todos los  
bienes, derechos y acciones de pertenencia  
del expresado señor Sanguinetti.  
P. T. Balarini,  
Juez de Paz.

**Remate-Almoneda**  
Por disposición del señor Juez L. De  
partamental, doctor don Carlos E. Lenzi,  
se hace saber que el día 11 de Di  
ciembre próximo de 2 a 3 p. m. y en  
las puertas del Juzgado, el señor  
don Luis Costa procederá nuevamente  
a la venta pública almoneda y a la  
mas alta oferta, de los derechos heredi  
tarios que a los menores Carlos, Ter  
niza y Rosa Arévalo les corresponden  
por muerte de su causante Don. En  
cambio Arévalo, en un terreno de Chacra  
ubicado en el Egipto de esta Ciudad,  
constando su área de diez y ocho cua  
dradas y limitado actualmente,  
por el Norte, con D. José Vivas; por el  
Este, arroyo Bepedillo; por el Sud y Oeste,  
terrenos de D. Veneciano Larios. —  
Se tomará como base para la venta, la  
suma de trescientos pesos; el acto lo  
inscribirá el señor Oficial de Justicia a  
inscripción Escribano; y el mejor pos  
tor en el acto lo aceptará su oferta  
obligará en el mismo instante a los elec  
tos del Art. 919 del Código de P. Civil,  
la suma de cien pesos. Los títulos  
y demás antecedentes relativos, hallan  
se en la oficina Actuarial a disposición  
de los interesados. —Mercedes, No  
viembre 21 de 1893. —Delfino Bayce, —Es  
cribano.

**Edicto judicial** Por dis  
posición del Sr. Juez L. Departamen  
tal, Dr. D. Carlos E. Lenzi, se hace sa  
ber que ha sido declarada abierta la  
sucesión de don Juan Barandeguy,  
citándose a todos los que se consideren  
con derechos a ella para que, con los o  
portunos justificativos, comparezcan a  
deducirlos en forma ante este Juzgado,  
—Mercedes, Noviembre 17 de  
1893. —Delfino Bayce, —Escribano.  
N. 18—40 d.

**Edicto judicial** Por dis  
posición del Sr. Juez L. Departamen  
tal, Dr. D. Carlos E. Lenzi, se hace sa  
ber que ha sido declarada abierta la  
sucesión de don Juan Barandeguy,  
citándose a todos los que se consideren  
con derechos a ella para que, con los o  
portunos justificativos, comparezcan a  
deducirlos en forma ante este Juzgado,  
—Mercedes, Noviembre 17 de  
1893. —Delfino Bayce, —Escribano.  
N. 18—40 d.

to. —Mercedes, Noviembre 17 de 1893.  
—Delfino Bayce, —Escribano.  
N. 18—40 d.

**Edicto judicial** Por dis  
posición del Sr. Juez L. Departamen  
tal, Dr. D. Carlos E. Lenzi, se hace sa  
ber que ha sido declarada abierta la  
sucesión de don Juan Barandeguy,  
citándose a todos los que se consideren  
con derechos a ella para que, con los o  
portunos justificativos, comparezcan a  
deducirlos en forma ante este Juzgado,  
—Mercedes, Noviembre 17 de 1893.  
—Delfino Bayce, —Escribano.  
N. 18—40 d.

**Edicto judicial** Por dis  
posición del Sr. Juez L. Departamen  
tal, Dr. D. Carlos E. Lenzi, se hace sa  
ber que ha sido declarada abierta la  
sucesión de don Juan Barandeguy,  
citándose a todos los que se consideren  
con derechos a ella para que, con los o  
portunos justificativos, comparezcan a  
deducirlos en forma ante este Juzgado,  
—Mercedes, Noviembre 17 de 1893.  
—Delfino Bayce, —Escribano.  
N. 18—40 d.

**Edicto judicial** Por dis  
posición del Sr. Juez L. Departamen  
tal, Dr. D. Carlos E. Lenzi, se hace sa  
ber que ha sido declarada abierta la  
sucesión de don Juan Barandeguy,  
citándose a todos los que se consideren  
con derechos a ella para que, con los o  
portunos justificativos, comparezcan a  
deducirlos en forma ante este Juzgado,  
—Mercedes, Noviembre 17 de 1893.  
—Delfino Bayce, —Escribano.  
N. 18—40 d.

**Edicto** Por disposición  
del señor Juez L. Departamental, Dr. D.  
Carlos E. Lenzi, se hace saber que ha  
sido declarada abierta la Sucesión de  
don Miguel A. Goicoechea, citándose a  
todos los que a cualquier título se consi  
deren con derechos a ella para que se  
presenten con los justificativos del caso,  
ante este Juzgado, a deducirlos en forma  
dentro del término de noventa días a  
contar de la primera publicación de  
este presente edicto, bajo apercibimiento.  
—Mercedes, Octubre 31 de 1893. —  
Delfino Bayce, —Escribano.

**AVISOS**  
**Almacén y Tienda**  
DE  
**FRANCISCO FREJO**  
CALLE MONTEVIDEO ESQ. BUENOS AIRES  
Esta antigua y acreditada casa tiene  
constantemente un espediente y varin  
de surtido de artículo de tienda y alma  
cen.  
**ESPECIALIDAD**  
En vinos Españoles, Franceses, Ita  
lianos y de mesa. Oporto, Jerez y Co  
gnacs de todas clases. Cervezas de las  
mas acreditadas fabricas de Montevi  
deo, cuyos artículos se extenderán al  
público a precios sumamente módicos.

**BARRACA**  
DE  
**Bautista Braceras**  
Esta Barraca, ventajosamente situa  
da sobre todas las demás, habiendo  
conseguido del Superior Gobierno la  
exoneración del gravoso impuesto de  
es ingaje, recibe desde esta fecha lanas  
y demás frutos del País a depósito, an  
teponiendo dinero al módico interés de  
10 %, sin ninguna clase de compro  
misos para los señores depositarios, pues  
podrán retirar sus depósitos siempre  
que no los convenga el precio de sus  
compradores, con solo pagar un cur  
to de real por ciento cada 10 kilos in  
clusivo el seguro contra incendio, cuya  
póliza de seguro, por todos sus depó  
sitos es responsable la compañía Inge  
sa.

Ofrece además traer un exportador  
de Buenos Aires, que quinceañente  
ofrecerá precios por todas las Lanas  
depositadas, y en todos momentos se  
comprarán al precio corriente de Mon  
tevideo.  
Por las que se vendan y enfardelen  
en la misma Barraca se bonificará a  
los depositantes el cuatro por ciento y  
todo interés que no alcance a un mes  
de plazo.  
Sus los óbitos serán siempre preferi  
dos en las compras a los que estén en  
otras Barracas.  
Los que quieran remitir sus lanas a  
Montevideo nos gastos que el mismo cur  
to por ciento cada 10 kilos hasta poner  
los a bordo.  
En una y otra plaza cuenta con los  
consignatarios mas prácticos y de ga  
rantías.

**Edicto judicial** Por dis  
posición del Sr. Juez L. Departamen  
tal, Dr. D. Carlos E. Lenzi, se hace sa  
ber que ha sido declarada abierta la  
sucesión de don Juan Barandeguy,  
citándose a todos los que se consideren  
con derechos a ella para que, con los o  
portunos justificativos, comparezcan a  
deducirlos en forma ante este Juzgado,  
—Mercedes, Noviembre 17 de  
1893. —Delfino Bayce, —Escribano.  
N. 18—40 d.

**BERNARDINO CHANS**  
Escribano Público  
CALLE ASAMBLEA 166  
**Aurora fotográfica**  
CALLE COLÓN N° 163  
Desde la publicación del presente aviso este Est. de fotografía queda abierto al público. Por no cansar al legítimo lector, omitimos avisos bombásticos, puesto que nuestras producciones son conocidas y a las invitamos al público para que nos honre con una visita, para así formarnos una idea exacta de las obras que están en exhibición en nuestra galería.  
Se retrata todos los días aunque llueva o esté nublado, y hasta de noche retrata: siempre que así se lo solicite con horas de antelación. Copiamos retratos aunque sean viejos y borrosos. Acuñamos sellos y tarjetas que se deseen, de los sistemas modernos. — A. Maurtua y C.ª.  
N. B. — Para señoras y señores y en trajes de ós de fantasía hay un estudio especial, y lo mas elegante, de buen tono y exquisito gusto arreglado a la escuela moderna.

**Aviso**  
Tenemos el honor de participar al público y al comercio, que habiendo comprado a don Demetrio Pereira el "Almacén Universal", que fué de los Señores Gumbau, Barbita y C.ª, desde esta fecha girará bajo la razón social de Manero y Güimil.  
Participamos igualmente, que dicho almacén será trasladado brevemente a la calle Asamblea esq. Minas, antigua casa de comercio que fué de Dña. Juan M. Rivas.  
Mercedes, Nbre. 14 de 1893.  
Manero y Güimil.  
N. 16—1 m.—n

**Aviso**  
Participo al público, y al comercio: que con esta fecha he vendido a los Señores Dña. Máximo Manero y Dña. Ramon Güimil, las existencias del "Almacén Universal", que en la calle Asamblea, esquina S. a José; que con fecha 1.ª del corriente compré a los Señores Gumbau, Barbita y C.ª.  
Mercedes, Nbre. 14 de 1893.  
Demetrio Pereira.

**A los señores abogados, procuradores y escribanos**  
Concordancias y anotaciones del Código Penal de la República, obra original del doctor don Alfredo Vazquez Acevedo, hay en venta en el Bazarcito de don H. Millot, casa de don Luis Costa, Plaza Independencia esquina A. a azul y Alzaga.  
Mercedes, Nbre. 14 de 1893.

**La atadora Deering**  
(Antes "Guerrera")  
Tenemos el gusto de participar a los señores Agricultores que somos los Agentes en esta ciudad de la atadora SEGADORA DEERING, la que es hoy preferida a cualquiera otra por reunir las condiciones esenciales de ser sólida, sencilla y de brete trabajo, pudiéndose obtener por precios muy módicos.  
También tenemos para vender arados marca ciervo-hilo para segadores, clase superior, y aceite para máquinas.  
De todos estos artículos hay depósito en nuestra casa, donde podrán verlos o tomarlos.  
Mercedes, Noviembre 6 de 1893.  
Rivas Triserra y Apesteegui.  
BAZAR DE COLON. 1—m.

**Aviso**  
Se vende en la "Colonia Diaz", por presentarse su dueño de país, la casa y bien situada chacra perteneciente a Pedro F. Rosello. — Su precio es de 28 centavos, con arroyo, monte, alfalfa, buena casa de dos pisos, y riquísima fruta, para habitar en la misma chacra.  
Se hace tambien la venta a papel Argen

**POSITIVAS VENTAJAS**  
DE LA  
**EMULSION de SCOTT**  
DE  
**ACEITE DE HIGADO DE BACALAO**  
CON  
**HIPOFOSFITOS DE CAL Y DE SOSA,**  
**SOBRE EL ACEITE DE HIGADO DE BACALAO**  
**SIMPLE, O SUS SIMILARES.**  
Primera.—Su sabor es agradable al paladar y el procedimiento de su manufactura, lo dispone para su uso en el estómago de los niños, y evita a los debilitados órganos digestivos doble tarea en el desempeño de sus funciones: así pues el estómago más delicado de un niño, ó de un adulto, puede fácilmente resistir el sistema, cuando rehusan en absoluto el Aceite de Hígado de Bacalao simple por su sabor repulsivo y porque su abundancia de grasas, impide que sea digerible y absorbido por el sistema, aun por personas fuertes y robustas.  
Segunda.—Los Hipofosfitos, combinados con el Aceite de Hígado de Bacalao emulsionado, aumentan grandemente sus virtudes respectivas, formando en conjunto un agente curativo de una potencia admirable para atacar todas las enfermedades en que existen manifestaciones Escrofuláceas, tales ó complicaciones de cualquier índole. Es tambien el mas excelente remedio para los reumatismos y afecciones de la garganta.  
Tercera.—Sus condiciones fortalecientes y reconstituyentes con maravillosa y tres veces mayores que las del Aceite de Hígado de Bacalao simple.  
DE VENTA EN LAS DROGUERIAS Y FARMACIAS.  
**SCOTT & BOWNE, Químicos, NUEVA YORK.**

**A los agricultores**  
Tomas Salvo, socio industrial en la maquina trilladora de don Guillermo Conventi, tiene el gusto de anunciar a sus favorecedores que la maquina ha quedado en las mejores condiciones para sus operaciones de trilla por haber sufrido grandes refacciones que le han dejado como nueva.  
El doctor Dufour ha adquirido recién tenente una maquina marca "Horsbry", que sabidos será dirigida por el inteligente maquinista Esteban Podesi.  
Para tratar, en casa de don Juan Batista Salvo.  
Mercedes, Nbre. 10 de 1893.

**Aviso al público**  
Empresa Fúnebre de los señores  
**VARSI Y RIENZI**  
La Empresa, desde la fecha, ha re  
suelto dar gratis el Carro de 4.ª, siem  
pre que el cajón de la misma clase sea  
comprado en el mismo Establecimiento.  
Como tambien dará un carruaje pa  
ra ángeles, toda vez que se adquiera  
adquirido en el mismo Establecimiento.  
N. 10  
**A los agricultores**  
Participo a los Agricultores que pa  
ra la próxima estación de trillas, pon  
drá a su servicio una trilladora que es  
pero recibir de un momento a otro.  
Los que interesen pueden ocurrir a  
la casa de los Srs. Pedro Uthurburu y  
C.ª, de esta ciudad.  
Mercedes, Noviembre 1.º de 1893.  
José María Usabiega.

**Vino Mistela**  
Del viñedo de Jaime Miguel del Salá en  
San Felid de Llobregat  
PROVINCIA DE BARCELONA  
Este rico vino se ha recibido directa  
mente de Europa en la "Confitería Ar  
tigas" de Luis M. Rivarola, vendiéndose  
a OCHENTA céntimos la botella.  
Mercedes, Octubre 7 de 1893.  
**José Luis Antuña (hijo)**  
ESCRIBANO PÚBLICO  
Calle Colon número 56.  
DOLCHES  
**LA PERLA URUGUAYA**  
Participo al público y a mis relacio  
nes que acabo de recibir un variad  
su tido en artículos de "Tienda" el que  
me propongo vender a precios limia

**Hotel de la Amistad**  
DE  
**SALVADOR FERRER**  
Cuartos especiales para familia, co  
mida a todas horas, servicio esmera  
do.  
Posición la mas céntrica, carruaje a  
todas horas, precios módicos.  
Calle Colon, 132 y Alzaga, 221.  
PLAZA INDEPENDENCIA  
MERCEDES (R. O.)  
**Al comercio y al público**  
Tenemos el honor de participar al co  
mercio y al público, que el día primo  
ro de Octubre próximo resbiramos la  
antigua casa de comercio que fué del  
finado don Santiago Diaz, en los ruan  
os de tienda y almacén, la cual jira  
rá vino la razón social de Mesa y Lo  
pez.  
Mercedes, Setiembre 27 de 1893.  
Mesa y Lopez.  
S. 27—60 d.

**Hotel de la Amistad**  
DE  
**SALVADOR FERRER**  
Cuartos especiales para familia, co  
mida a todas horas, servicio esmera  
do.  
Posición la mas céntrica, carruaje a  
todas horas, precios módicos.  
Calle Colon, 132 y Alzaga, 221.  
PLAZA INDEPENDENCIA  
MERCEDES (R. O.)  
**Al comercio y al público**  
Tenemos el honor de participar al co  
mercio y al público, que el día primo  
ro de Octubre próximo resbiramos la  
antigua casa de comercio que fué del  
finado don Santiago Diaz, en los ruan  
os de tienda y almacén, la cual jira  
rá vino la razón social de Mesa y Lo  
pez.  
Mercedes, Setiembre 27 de 1893.  
Mesa y Lopez.  
S. 27—60 d.

**EL REMEDIO MAS SEGURO, EFICAZ,**  
cómodo y agradable para curar toda clase de TOS, son las  
**PASTILLAS PECTORALES del Dr. ANDREU de Barcelona**  
Casi siempre desaparece la TOS al concluir la primera caja.  
FIDATIS EN TODAS LAS BOTICAS Y DROGUERIAS

dis pero en la sola forma de uso con  
tado.  
Mercedes, Octubre 2 de 1893.  
Juan José Morera.  
Octbre 2—60 d.  
**RELOJERIA Y JOYERIA SUISA**  
DE  
**JULIO GUINARD**  
CALLE COLON NÚM. 73—PRÓXIMA A LA  
ANTIGUA CASA DE LAS 15 VISTAS—MI  
LAN Y CAL "HOTEL NAVARRO", PRESEN  
TE A LA ZAPATERIA DE DON MARTIN  
ETCHEVERRY.  
Tengo el honor de avisar a mi nu  
merosa clientela, que ó trasladado la  
Relojeria y Joyeria Suiza en la calle Co  
lón N.º 73 cerca al Hotel Navarro en  
donde encontrarán siempre un gran  
variado surtido de alhajas y Relojes de  
todas clases.  
M usualmente la casa recibe las úl  
timas novedades, tanto en los artículos  
de Joyeria y Relojeria.  
Especialidad en composuras de Relo  
jes de todas clases por mas complicado  
que sean contando con un surtido com  
pleto de piezas de Recambio.  
Se garantiza todo trabajo que se ha ga  
en este establecimiento.  
Julio Guinard.

**Herreria y Carpinteria del "Porvenir"**  
DE  
**PEDRO BATTRO**  
En este establecimiento, situado en  
la calle Colon esq. Minas, se hacen to  
da clase de trabajos concernientes a  
los ruanos arriba indicados; se compo  
nen carros, carretras y carruajes, se lim  
pian y componen toda clase de armas  
y máquinas, y en fin todo trabajo por  
difícil que sea; el que se interese no tie  
ne mas que ir a dicha casa que será  
bien atendido.  
Mercedes, Febrero 21 de 1893.

**Hotel de la Amistad**  
DE  
**SALVADOR FERRER**  
Cuartos especiales para familia, co  
mida a todas horas, servicio esmera  
do.  
Posición la mas céntrica, carruaje a  
todas horas, precios módicos.  
Calle Colon, 132 y Alzaga, 221.  
PLAZA INDEPENDENCIA  
MERCEDES (R. O.)  
**Al comercio y al público**  
Tenemos el honor de participar al co  
mercio y al público, que el día primo  
ro de Octubre próximo resbiramos la  
antigua casa de comercio que fué del  
finado don Santiago Diaz, en los ruan  
os de tienda y almacén, la cual jira  
rá vino la razón social de Mesa y Lo  
pez.  
Mercedes, Setiembre 27 de 1893.  
Mesa y Lopez.  
S. 27—60 d.

**Hotel de la Amistad**  
DE  
**SALVADOR FERRER**  
Cuartos especiales para familia, co  
mida a todas horas, servicio esmera  
do.  
Posición la mas céntrica, carruaje a  
todas horas, precios módicos.  
Calle Colon, 132 y Alzaga, 221.  
PLAZA INDEPENDENCIA  
MERCEDES (R. O.)  
**Al comercio y al público**  
Tenemos el honor de participar al co  
mercio y al público, que el día primo  
ro de Octubre próximo resbiramos la  
antigua casa de comercio que fué del  
finado don Santiago Diaz, en los ruan  
os de tienda y almacén, la cual jira  
rá vino la razón social de Mesa y Lo  
pez.  
Mercedes, Setiembre 27 de 1893.  
Mesa y Lopez.  
S. 27—60 d.

**Hotel de la Amistad**  
DE  
**SALVADOR FERRER**  
Cuartos especiales para familia, co  
mida a todas horas, servicio esmera  
do.  
Posición la mas céntrica, carruaje a  
todas horas, precios módicos.  
Calle Colon, 132 y Alzaga, 221.  
PLAZA INDEPENDENCIA  
MERCEDES (R. O.)  
**Al comercio y al público**  
Tenemos el honor de participar al co  
mercio y al público, que el día primo  
ro de Octubre próximo resbiramos la  
antigua casa de comercio que fué del  
finado don Santiago Diaz, en los ruan  
os de tienda y almacén, la cual jira  
rá vino la razón social de Mesa y Lo  
pez.  
Mercedes, Setiembre 27 de 1893.  
Mesa y Lopez.  
S. 27—60 d.

**Hotel de la Amistad**  
DE  
**SALVADOR FERRER**  
Cuartos especiales para familia, co  
mida a todas horas, servicio esmera  
do.  
Posición la mas céntrica, carruaje a  
todas horas, precios módicos.  
Calle Colon, 132 y Alzaga, 221.  
PLAZA INDEPENDENCIA  
MERCEDES (R. O.)  
**Al comercio y al público**  
Tenemos el honor de participar al co  
mercio y al público, que el día primo  
ro de Octubre próximo resbiramos la  
antigua casa de comercio que fué del  
finado don Santiago Diaz, en los ruan  
os de tienda y almacén, la cual jira  
rá vino la razón social de Mesa y Lo  
pez.  
Mercedes, Setiembre 27 de 1893.  
Mesa y Lopez.  
S. 27—60 d.



